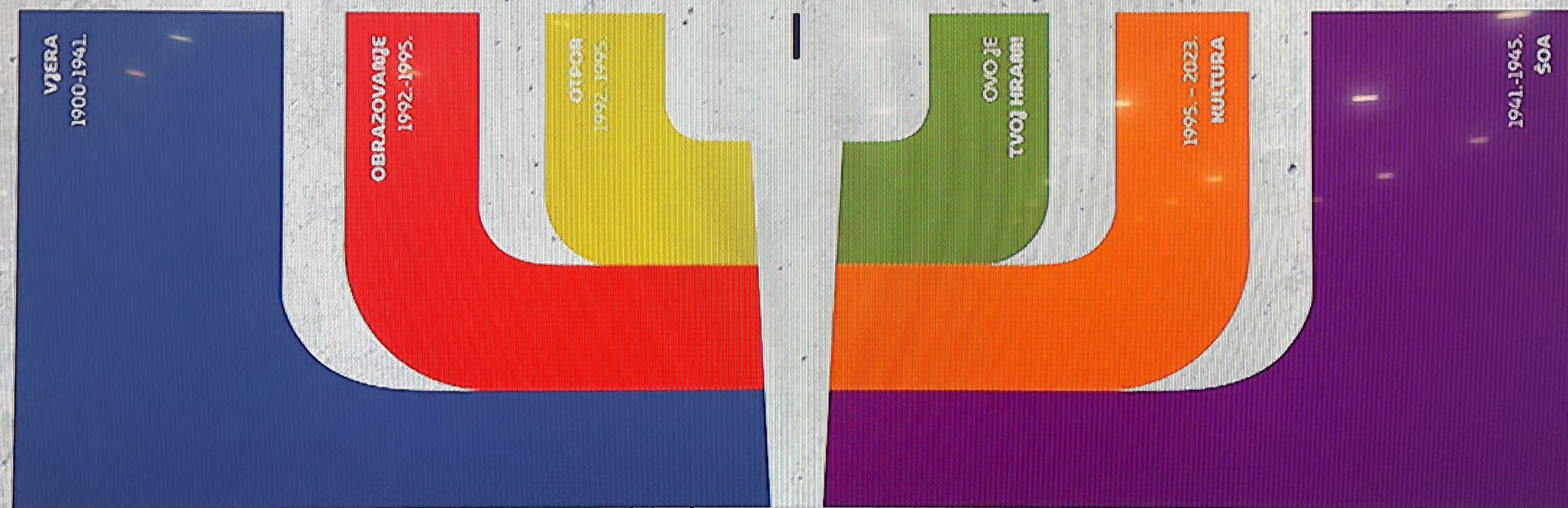


PRIČE IZ TEMPLA

"BOSANSKI KULTURNI CENTAR"
KA SAVREMENOSTI



ΜΕΤΑΜΟΡΦΟΖΑ ΗΡΑΜΙΑ ΚΡΟΖ ΠΡΟΣΤΟΡ Ι ΒΡΙΪΕΜΕ



Il Kal Grandi sefardski hram

Hram je sagrađen 1930. godine u pseudomaurskom stilu, a projektovao ga je zagrebački arhitekt Rudolf Lubinski. Glavni hram natkriva eliptična bakrom pokrivena kupola, izvedena u armiranom betonu koja počiva na 28 armiranih betonskih stubova. U dvorani su smještene 682 sjedišta za muškarce, a na balkonima u tri reda 300 sjedišta za žene. Kupola je po svojoj veličini druga u Evropi.

Il Kal Grandi Sephardic synagogue

The temple was built in 1930 in pseudo Moorish style, and was designed by architect Rudolph Lubinski from Zagreb. The main temple is topped by the elliptical copper covered dome made of reinforced concrete, which is based on 28 reinforced concrete pillars. In the auditorium are located 682 seats for men and 300 on the balcony seats for women. The dome is in its second largest in Europe.



TAVRAH LOAL
YOUR TEMPLE!

TAVRAH LOAL
YOUR TEMPLE!





▲ Panorama Sarajeva između 1930. i 1941. godine. Iz kolekcije Michaela Ilga.









▲ Dvorište je vodilo prema unutrašnjosti hrama. U dvorištu je bilo 10 stubova. (Iz arhiva Jevrejskog istorijskog muzeja u Beogradu)



Jan 1965

U
Spomen
100-odšnice
dolaska jevreja u ove krajeve
njihovog doprinosa
razviku našeg grada
učesca
narodnooslobodilačkoj borbi
ogromnih zrlava koje odoše
drugom svetskom ratu
ova spomenik
u hramu koji je imao pravi
poklon se svom rodnom gradu
podnose zahvalni
mladi
sarajeva









SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE

SOA
SHOAH

1941-1945

EDUCATION

RESISTANCE

LET THEM TALK

RESISTANCE



TEMPLA RATA

SHOAH

SOA

OBRAZOVANJE

OBRAZOVANJE

EDUCATION

FRICK ZE

FRICK ZE

EDUCATION

OBRAZOVANJE

EDUCATION

OBRAZOVANJE

EDUCATION

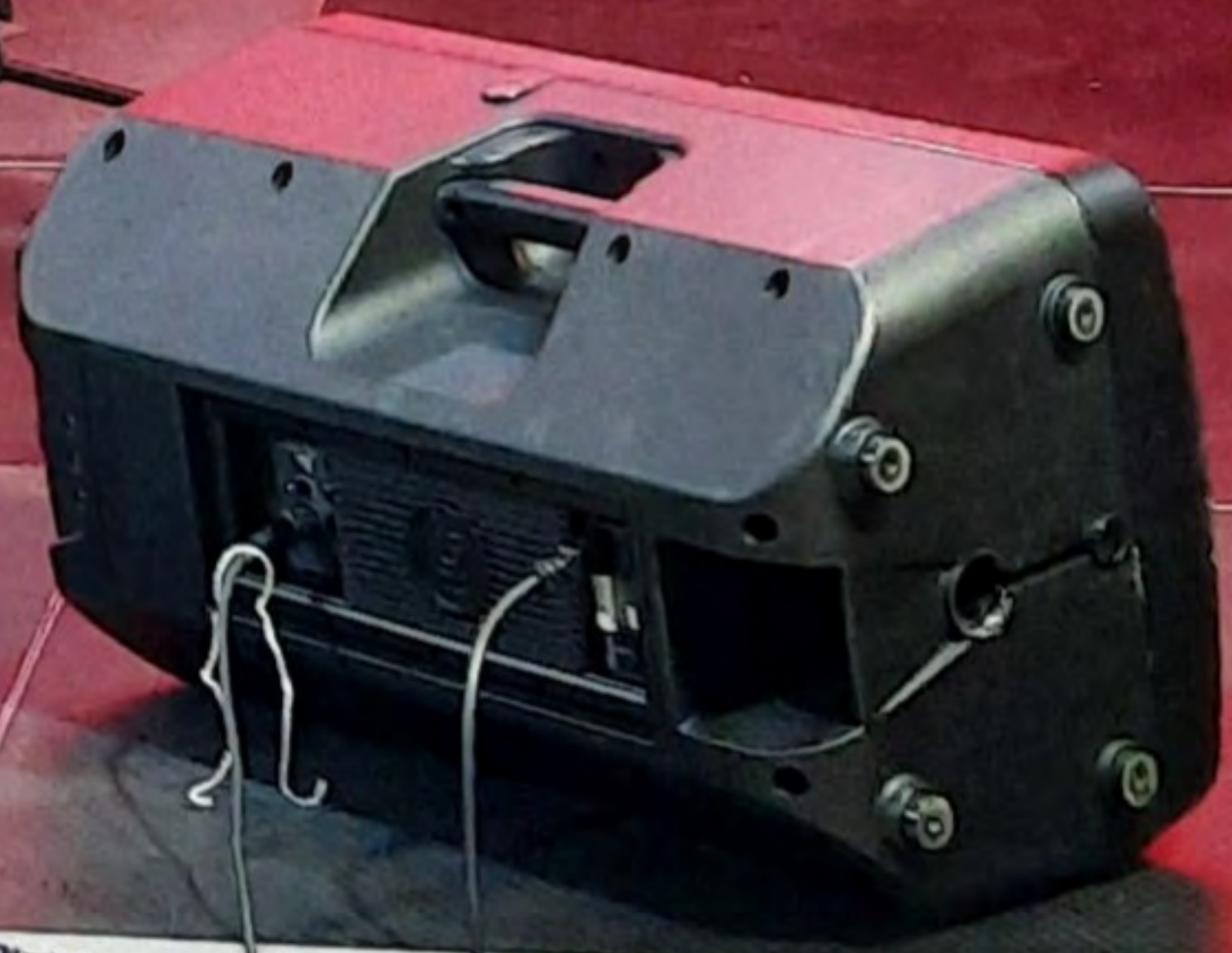
OBRAZOVANJE



SOA
1981-1985
SHOHS

EDUCATION

RESISTANCE



PRICĚ IŽ TEMPLA



01-30/7/2023
BOSANSKI KULTURNI CENTAR

ΜΕΤΑΜΟΡΦΟΖΑ ΗΡΑΜΑ
KROZ PROSTOR I VRIJEME

BAKARSKI
ARH



Ministarstvo
kulture Bosne i Hercegovine



Ministarstvo
obrazovanja, nauke i
tehnološkog razvoja



Ministarstvo
civilnih poslova i
uprave

Ministarstvo
vanjskih poslova

MAKRO

EMPT

RSC

TUBORG

BAŠČARŠIJSKE NOĆI

01. - 30. JULA 2023.

01.07. KLASICA/KONCERT

PRIČE IZ TEMPLA:
metamorfoza hrama
kroz prostor i vrijeme
AltoRatio

Svečano otvaranje, JU BIC K3, Galerija, 19:00h

◆ PREDSTAVA

LIETOPIS O KRALJU TURTKU

Ajga, Dom Kultura, 19:00h

◆ KONCERT

ČINČILA, BAD COPY, LET 3

Metulac, 19:30h

◆ PREDSTAVA

PRAN

Novi Pazar, 20:00h

02.07. KONCERT

SMILET, SUNDAY STORIES
BUNDEK&EKIPA

Metulac, 19:30h

04.07. PROMOCIJA KNJIGE

BAŠ BAŠČARŠIJA, Nada Salom

JU BIC K3, Galerija, 20:30h ◆

06.07. PERFORMANS/KONCERT

ELI TAUBER/Sefardska noć
DUO EVOEN-FLOOBY JAGODA

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

07.07. PREMIJERA FILMA

KVALE, film o Nisvetu Džanki

Kino Borna, 21:00h

08.07. KONCERT/KLASIČNA MUZIKA

Karlsruhe Reinhard Armleder
Beymar Hartmann

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

12.07. MUŠKI POETSKI PERFORMANS

SVJEDOK
MINI Trifunov i Konvoj

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

13.07. KONCERT/KLASIČNA MUZIKA

BARTOLOMEJ STANKOVIĆ klavir

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

17.07. KONCERT+VIDEO / ETNO

MUSTRA ORCHESTRA
ALMIR KUKIĆ/Travnik

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

18.07. PROMOCIJA KNJIGE

VELIČANSTVENI PREHJ

Zehradin Isahović

JU BIC K3, Galerija, 19:00h

20.07. KULIŽEVNO VEŠE

MEET SARAJEVO ART
Semozidin Mehmedinović

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

21.07. DJ KONCERT

MIROSLAV KLUGOSLAVIJA

Kino Borna, 21:00h

22.07. KONCERT

BADO TOPIČARANO

Kino Borna, 21:00h

24.07. KONCERT/KLASIČNA MUZIKA

IVAN OTAČEVIĆ violina
SNJEŽANA VOLETA klavir

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

25.07. KONCERT/KLASIČNA MUZIKA

"1000 Bees"
ARMEN ŠKODALJ

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

26.07. GOSTNA FOLKLORA

VEČER FOLKLORA GJOFF BIR
Za živu tradiciju 2023

JU BIC K3, Velika dvorana/Buffet, 20:00h

27.07. KONCERT/DFPLE

VOJNI ORKESTAR OS BIR

Spomen-park Vraca, 20:30h

28.07. KONCERT/KLASIČNA MUZIKA

ĐENANA ŠERANOVIĆ
SARAJLIĆ

JU BIC K3, Galerija, 20:30h

30.07. KONCERT

HANKA PALOUM

Svečano zatvaranje
Trg Vijećnica, 21:00h

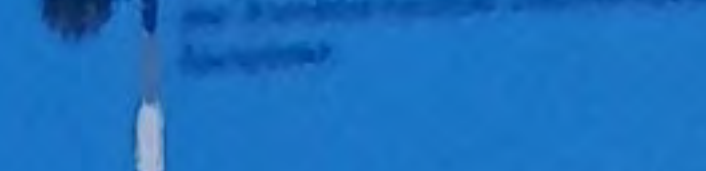
Partneri institucije



Partneri institucije



Partneri institucije



NOĆI

01. - 30. JUL

01.07. IZLOŽBA/KONCERT

**PRIČE IZ TEMPLA:
metamorfoza hrama
kroz prostor i vrijeme
AlteRatio**

Svečano otvorenje, JU BKC KS, Galerija 19:00h

◆ **PREDSTAVA**

LJETOPIS O KRALJU TVRTKU

Jajce, Dom Kulture 19:00h

08.07. KONCERT/KLASIČNA MUZIKA

**Karlsruhe Reinhard Armleder
Dagmar Hartmann**

JU BKC KS, Galerija, 20:30h

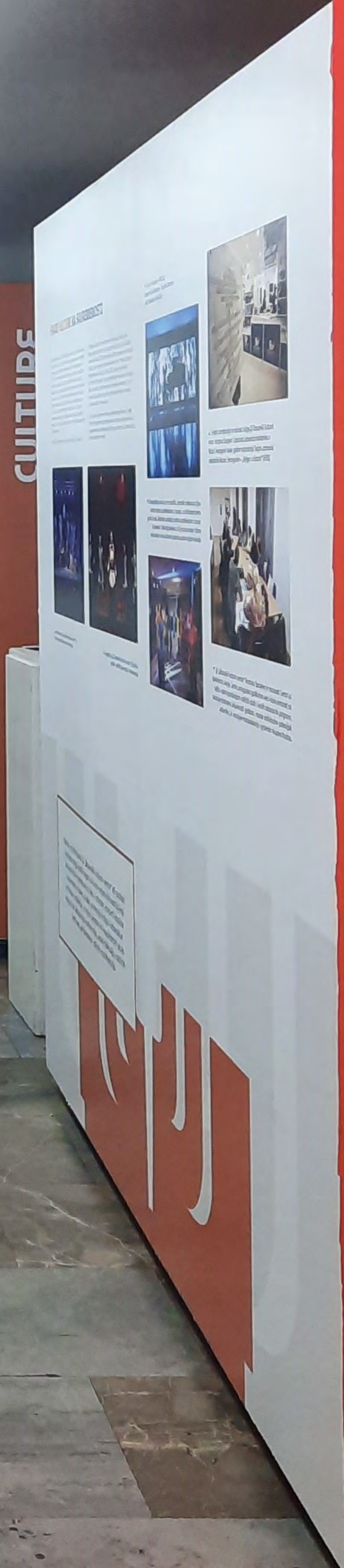
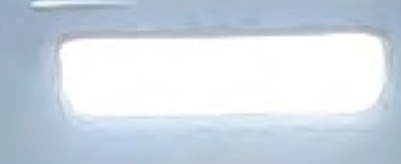
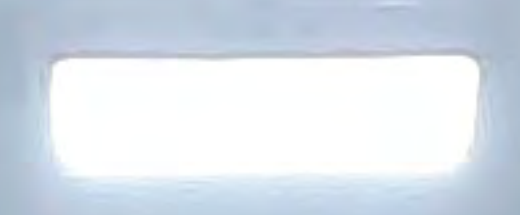
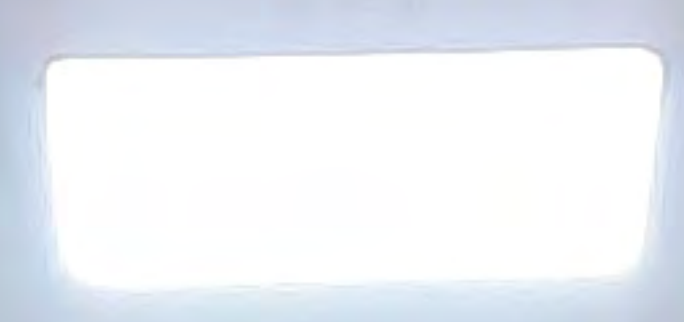
12.07. MUZIČKO POETSKI PERFORMANS

SVJEDOK

Miki Trifunov i Konvoj

JU BKC KS, Galerija, 20:30h

13.07. KONCERT/KLASIČNA MUZIKA



CULTURE
1995 - 2023

KULTURA
1995. - 2023.





[Faint handwritten notes on a notebook page, partially obscured by a blue pen. The text is mostly illegible due to blurriness and low contrast.]

01.07.2023

NAJISKRENJIJE ČESTITKA SVIMA KOJI SU UČESTVOVALI U
HIGIRANJU, ORGANIZACIJI, OSMIŠLJAVANJU I REALIZACIJI
OVE VREDNE IZLOŽBE U OKVIRU OVOGODIŠNJE MANIFE-

STACIJE "BAŠČARŠIJSKE NOĆI"
POSEBNA POHVALA TRINA VREDNIM SARADNICAMA U
NJHOVOM ISTRAŽIVAČKOM DJELU PRIPREMA I NALAZENJA

MATERIJALA (ISTORIJSKIH INFORMACIJA, PODATAKA, ČLANAKA,
DOKUMENATA I SliKA) KOJE SU SMISLEHO I PREGLEDNO
PREDSTAVLJENE NA OVOJ IZLOŽBI. VRIJEDAN MATERIJAL

IZ ISTORIJE NAŠEG GRADA. HVALA VAM !!!
ALBAHARI AROH Albahari Ibrahim

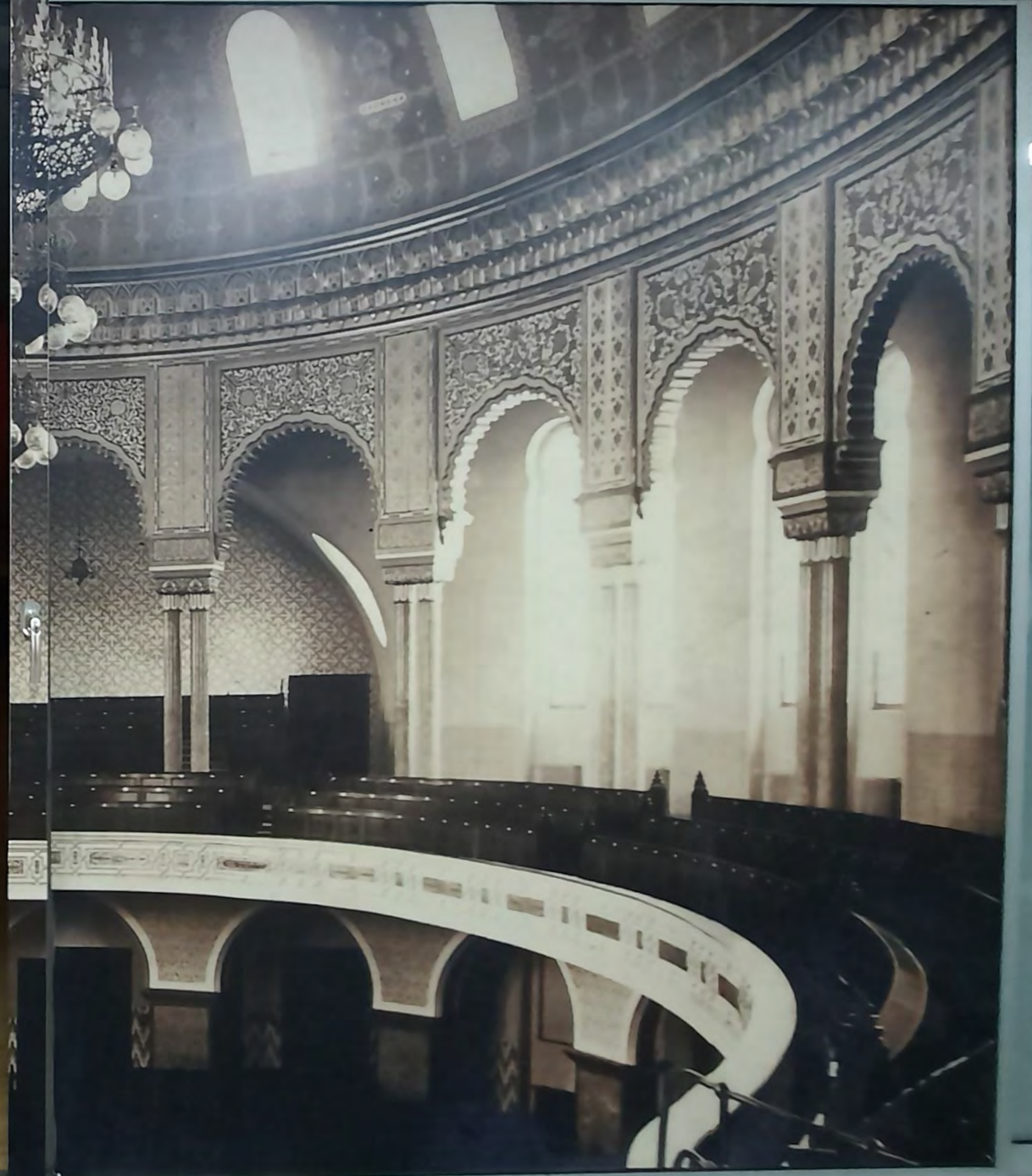
POSEBNA POZDRAV I ČESTITAKE I
ELMI HODŽIĆ SA KOJOM SAM IMAO I LIČNI KONTAKT TOKOM PRIPREME IZLOŽBE

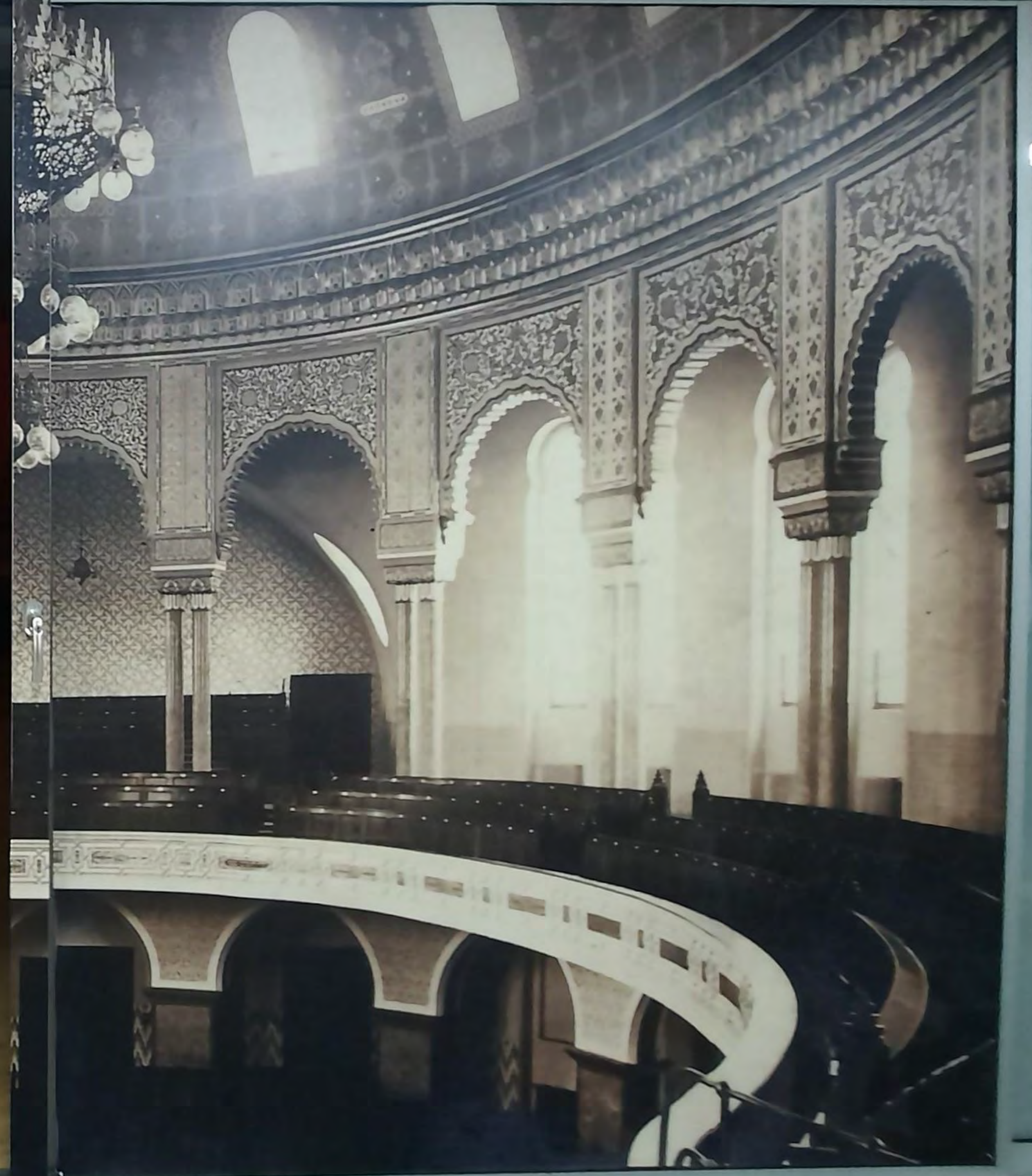
Temple se dio mog odnosa, donosila je,
divnih manifestacija koji su se odvijali u ovom
čovječnom prostoru. Hvala, na divnoj izložbi.

Vanessa Brelajic

Wow. Cool exhibition!!

Uspomina se oni trenutci, zaustavljanje vremena kojeg,
povremeno ne može uskratiti budućim posjetiocima,
kolicima ovog briljantnog krema. Mladost, studentica
viziranje, skoro neprijetno tek kesice zasijaju
svjetlo, koje iskustvo i sjećanje donose
kao da sam poručio tužen, ali...
Tengju.
Dan Kukuric







GALERIA
IZQUIERDA



PASEO DE LA
ESCENA



PASEO DE LA
ESCENA



GALERIA
DERECHA







The exhibition space is a large, vaulted hall with a high ceiling and stone walls. The floor is made of large, rectangular tiles. On the left, a large white panel stands on the floor, featuring a blue logo and text. The panel is titled "MUSEO" and contains several paragraphs of text and images. The text is in Spanish and describes the history of the building and the museum. The images show various architectural details and historical photographs. The panel is illuminated by spotlights from above.

In the center of the room, a white curtain hangs from the ceiling, partially obscuring the view of the far wall. Behind the curtain, a smaller white panel is visible, also featuring a blue logo and text. The panel is titled "MUSEO" and contains several paragraphs of text and images. The text is in Spanish and describes the history of the building and the museum. The images show various architectural details and historical photographs. The panel is illuminated by spotlights from above.

On the right side of the room, a tall, narrow white panel stands on the floor. The panel is titled "MUSEO" and contains several paragraphs of text and images. The text is in Spanish and describes the history of the building and the museum. The images show various architectural details and historical photographs. The panel is illuminated by spotlights from above.

MUSEO



Text on the left panel, partially obscured by the angle of the shot.



Informational panel in the center background, featuring a grid of small images and text blocks.

Vertical text on the right panel, including the word "MUSEUM" and "VERA".

4-1